

香港船隻航行監察服務 — 展期使用浮泡申請表
HK VTS — Buoy Occupation Extension Form

致：海事處船隻航行監察中心

To : VTC, Marine Department

公司名稱:

Company Name: _____

聯絡人:

Contact Person _____

日期:

Date _____

傳真:

Fax. No. _____

電話:

Tel. No. _____

(辦公時間)

(Office Hours)

(非辦公時間)

(After Office Hours)

船名:

Name of Vessel _____

呼叫信號:

Call Sign _____

停泊於浮泡時最大吃水:

Maximum Draught when Staying at Buoy _____

米

metres

所編配浮泡:

Buoy Allocated _____

要求展期至

日期:

Requested to Extend to _____

Date _____

時間:

Time _____

理由:

Reasons _____

申請人簽署:

Signature of Applicant _____

日期:

Date _____

由：海事處船隻航行監察中心

From: VTC, Marine Department

傳真 Fax No.: 2858 6646

電話 Tel No.: 2858 2107

日期 Date: _____

致:

To _____

關於你就停泊於浮泡的船隻申請展期一事，

With reference to your application for buoy occupation extension in respect of the vessel at the buoy, please be advised that permission is:

- 現准予延期, 直至(日期/時間)
Granted for an extension up to (date/time) _____
- 申請未獲批准
Application Denied.
- 其他
Others _____

當值人員:

Duty Officer _____